

**Zeitschrift:** Femmes suisses et le Mouvement féministe : organe officiel des informations de l'Alliance de Sociétés Féminines Suisses

**Herausgeber:** Alliance de Sociétés Féminines Suisses

**Band:** 66 (1978)

**Heft:** 1

  

**Artikel:** Conférence nationale des femmes aux Etats-Unis : [1ère partie]

**Autor:** Bugnion-Secretan, Perle

**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-275124>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 25.11.2024

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Bibliothèque Publique  
et Universitaire de  
1205 GENEVE

Envoi non distribuable  
à retourner à  
9, rue du Vélodrome  
1205 Genève

J.A. 1260 Nyon  
Janvier 1978 N° 1

EDITO

## Bonne année!

Bonne et heureuse, bien sûr! Si 1978 ressemble à ses sœurs précédentes, nous n'aurons pas le temps de nous ennuyer; à peine celui de comprendre ce qui se passe autour de nous, dans un monde qui évolue si vite technologiquement, si peu au fonds de nos cœurs et de nos désirs.

Evoquons les très belles paroles de la Fête des Vignerons, lorsqu'Henri Deblüe chante l'hiver:

La vie est descendue dans les germes obscurs

La neige a recouvert les terres du pays

Les arbres dépouillés tendent leurs branches nues

Comme une imploration

L'espace est agrandi

L'air est partout présent

...

Sur l'eau noire du lac

Avance un cygne blanc

Blanc comme tous nos espoirs qui renaissent le premier janvier.

BvdW

# femmes suisses

LE MOUVEMENT FEMINISTE - JOURNAL MENSUEL FONDE EN 1912 PAR EMILIE GOURD



National  
Women's  
Conference  
1977

Houston 18-21 novembre

Conférence  
nationale  
des femmes  
aux Etats-Unis

par Perle Bugnion-Secrétan

femmes  
suisses  
et le Mouvement féministe

paraissant une fois par mois

Organe officiel des informations  
de l'Alliance de sociétés féminines suisses

#### Equipe de rédaction

Bernadette von der Weid  
Boite postale 10  
1253 Vandœuvres  
Tél. (022) 50 19 26  
Jacqueline Berenstein-Wavre  
Idelette Engel  
Anne-Marie Ley  
Françoise Labé  
Simone Chapuis  
présidente du Comité du journal

#### Administration

Claudine Richoz  
9, rue du Vélodrome  
1205 Genève  
CCP 12 - 117 91  
Tél. (022) 29 19 04

#### Correspondance

Rédaction, Services de  
Presse et Conférences  
de Presse:  
B. von der Weid  
Abonnements:  
C. Richoz

#### Publicité

L'Oeil Public-Pierre Monnet  
B.P. 199 - 17b, rue Cavour  
1211 Genève 11  
Tél. (022) 45 87 18

#### Abonnement

1 an:  
Suisse: Fr. 20.—  
Etranger: Fr. 23.—  
de soutien: Fr. 25.—

Les abonnements vont de janvier  
à décembre et sont renouvelés  
d'office, sauf dénonciation pré-  
alable

#### Impression

Ets Ed. Cherix et Filanosa SA  
Nyon

14 000 femmes environ. 1442 sont des déléguées choisies au cours de réunions publiques dans 56 Etats; on estime que près de 150 000 femmes y ont participé et discuté également le projet de plan national d'action. 12 000 femmes (on en attendait davantage) sont venues en sympathisantes. Tous les niveaux de revenus, tous les âges, toutes les origines ethniques sont représentées, et toutes les figures de proue du féminisme sont là. Trois « First Ladies » sur le podium attestent que la Conférence n'est pas une affaire partisane.

Carter a désigné comme présidente Bella Abzug, une Noire députée de New York à la Chambre des représentants. Budget: 5 millions, votés par le Congrès pendant l'Année internationale de la femme. But: donner aux femmes l'occasion de dire ce qu'elles veulent, de dénoncer les barrières qui les empêchent de participer pleinement et dans l'égalité à la vie du pays, de proposer des moyens pour abolir ces barrières.

L'ouverture est marquée par l'arrivée d'une torche portée de relais en relais par des femmes sur 4000 km. Cette torche symbolise le chemin parcouru depuis le premier congrès suffragiste tenu en 1848 à Seneca Falls N.Y., d'où elle est partie. Mais le plan d'action concrétise l'immense distance qui reste à parcourir pour que le principe de l'égalité devienne réalité.

A l'autre bout de l'Amérique, une Anti-conférence groupe à peu près le même nombre de participants, y compris des maris et des enfants, venus à leurs frais; la plupart sont des mormons, des protestants fondamentalistes ou des catholiques; tous craignent que les revendications féministes ne portent atteinte à la famille.

Conférence et Anti-conférence échangeront des mots désagréables, mais cela n'ira pas plus loin.

Dans la Conférence même, modérées et progressistes s'affrontent vivement. On y fait preuve cependant d'une discipline et d'un sens de la procédure qui étonnent les nombreux journalistes, mais l'opposition, formée des moins radica-

les, se plaint de n'avoir pas toujours eu la chance de s'exprimer.

Finalement, 25 propositions du plan d'action sur 26 sont adoptées à une forte (convincing) majorité.

#### 3 questions brûlantes

La pièce de résistance, c'est la question du 27<sup>e</sup> amendement à la Constitution, instituant l'égalité des droits pour les femmes. Adopté en 1972 par le Congrès, il doit pour entrer en vigueur être ratifié par les 2/3 des Etats dans un délai de 7 ans. Il manque encore 3 ratifications, et 3 Etats essaient d'obtenir une décision de la Cour suprême leur permettant de revenir sur leur ratification. Les partisans de l'amendement tentent d'obtenir une prolongation du délai. Les pronostics sur l'entrée en vigueur de l'amendement sont pessimistes.

Deux autres questions sont à présent discutées: le remboursement par la sécurité sociale des frais d'avortement; et la reconnaissance des droits des homosexuelles quant à la garde de leurs enfants, à la non-discrimination dans l'emploi et le logement, etc.

Une partie des déléguées craignent que ces revendications ne fassent du tort à la cause des femmes.

#### Autres points du plan d'action

Ils portent notamment sur l'extension de la sécurité sociale aux ménagères, une meilleure protection pour les femmes maltraitées ou victimes de viols, des consultations pour aider les femmes veuves ou divorcées à rentrer dans la vie économique, un programme fédéral pour sortir les femmes rurales de leur isolement et de la pauvreté, un autre pour le développement des crèches, un autre encore pour l'information des femmes sur leurs droits légaux, etc. Un autre encore pour faciliter l'intégration sociale des femmes des minorités ethniques, fera pratiquement l'unanimité.

#### Une seule proposition est rejetée

La dernière. Peut-être par fatigue, au terme de trois journées harassantes, les déléguées s'opposent à ce qu'on demande la création



d'un département ministériel pour les questions féminines: la majorité craint que cela ne permette d'enterrer ces questions, au lieu qu'elles soient présentes dans tous les secteurs de l'administration et traitées comme des problèmes de la société tout entière.

#### La lutte continue

Le bureau de la Conférence doit faire pour le 21 mars rapport au Président et au Congrès, avec des propositions législatives. Le Président doit présenter ses recommandations au Congrès avant le 19 juillet.

Même si Carter, on le sait, est un défenseur des droits de l'homme, il ne pourra faire abstraction des incidences financières du plan d'action. Pour ne citer que deux exemples: il paraît difficile d'inclure les ménagères dans la sécurité sociale sans leur demander des primes, et

le budget des crèches devrait passer de 1,5 à 25 milliards de dollars.

Après l'exercice pratique (crash course) de politique que fut la Conférence, avec ses règles et ses controverses, son lobbying et ses démonstrations, les femmes, et en particulier celles des minorités ethniques, ont exprimé leur volonté de s'engager. Dans l'action politique tout d'abord, auprès des autorités de leur Etat, pour faire avancer la question du 27<sup>e</sup> amendement. Mais aussi en multipliant les actions judiciaires pour obtenir la reconnaissance de leurs droits en matière d'emploi.

Quant aux participantes à l'Anti-conférence, on peut penser qu'elles vont de leur côté poursuivre plus énergiquement que jamais leur combat contre le remboursement des frais médicaux en

Suite en page 4

## Dossiers du mois

|  |   |
|--|---|
| Discrimination des femmes dans l'AVS . . . . . | 4 |
| Ecologie . . . . .                             | 5 |
| Quelques jours à Pékin . . . . .               | 7 |

grand  
passage

le premier des grands magasins genevois

